

# Straßburger Gemeinde-Kurier

Amtliche Mitteilung der Stadtgemeinde Strassburg | Nummer 19 | November 2025



## BILDUNGSZENTRUM STRASSBURG

10. OKTOBER-STRASSE 1-2  
9341 STRASSBURG

EINLADUNG ZUR ERÖFFNUNG

# 14.11.2025

13:00 UHR

Auf Ihr Kommen freut sich  
für die Stadtgemeinde Strassburg  
und den SGV St. Veit a. d. Glan  
Bürgermeister

# TAG DER OFFENEN TÜR





## Sehr geehrte Straßburgerinnen und Straßburger! Liebe Jugend! Liebe Kinder!



Bgm. Franz Pirolt

Mit dem einkehrenden Herbst legt sich Ruhe über das Land. Die Tage sind um vieles kürzer, die Schwalben haben längst den Weg nach Süden angetreten, das Vieh wird eingestallt und die Felder sind abgeerntet. Das alles braucht keinen Kalender und keine Zeiteinteilung, es geschieht einfach und niemand kann sich diesem Jahreslauf entziehen. Und die kürzeren Tage laden ein, um Rückschau zu halten.

Für die Stadtgemeinde Straßburg war es ein, wie ich glaube, sehr gutes Jahr. Wir haben es trotz der schlechten Einnahmesituation geschafft alle unsere geplanten Vorhaben umzusetzen (siehe Bericht Amtsleiter). Es war weiters ein Jahr von einer unglaublichen Dichte an Veranstaltungen, welche von Vereinen und auch der Stadtgemeinde Straßburg ausgerichtet wurden. Und alle waren gut besucht und das beweist, dass die Besucher und Gäste sich mit der Arbeit unserer Vereine und Veranstalter identifizieren.

Aber eine „Veranstaltung“ steht noch aus! Es ist dies die Eröffnung unseres neuen Schulzentrums. Die Einladung dazu wurde bewusst auf der Umschlagseite dieser Ausgabe platziert. Als Bürgermeister und endverantwortlicher Bauherr lade ich Sie und alle unsere Bürger im Namen der Stadtgemeinde Straßburg und des Schulgemeinerverbandes St. Veit/Glan zur feierlichen Eröffnungsfeier in das „Neue Schulhaus“ herzlichst ein.

Die Bauphase und hier vor allem die Zeit kurz vor dem Schulbeginn war durchaus herausfordernd und für viele war es unvorstellbar, dass der Schulbetrieb mit Ferienende je wird starten können.

Auch ich war zu dieser Zeit mitunter innerlich schon recht unruhig und dennoch war es wichtig, Ruhe und Übersicht zu wahren und die Sorge um einen verfehlten Start zu nehmen. Ähnliches habe ich als Vorsitzender des Schulgemeinerverbandes St. Veit/Glan auch bei den Umbauten der MS Althofen mit dem Polytechnischen Lehrgang erlebt.

Ganz besonders möchte ich mich an dieser Stelle bei unserem jungen **Schulwart Marco Krall mit Team** für den außerordentlichen Einsatz als Ansprechpartner und Koordinator, neben der **Projektleiterin DI Michaela Haselsberger**, bedanken.

Die feierliche Eröffnung des „Schulzentrums Straßburg“ ist der finale Schlusspunkt eines Generationenprojektes von historischem Ausmaß. Es ist der künftige „Arbeitsplatz“ beginnend bei den Kleinsten; für die Kindertagesstätte, die Volksschule, die Mittelschule und die Musikschule. Mit dem pädagogischen Personal werden rund 300 Personen täglich das Schulhaus mit LEBEN erfüllen.

Es wäre uns und allen Verantwortlichen, den Architekten, Planern, den bauausführenden Firmen und Handwerkern und all unseren über 50 Mitarbeitern des Schulgemeinerverbandes wichtig, dass Sie mit Ihrer Anwesenheit Ihr Interesse und Identifikation, gleich wie gegenüber den Vereinen und Kulturschaffenden, für unser Bildungshaus bekunden.

Ich wünsche allen ein herzliches GLÜCK AUF!!!

Mit freundlichem Gruß!  
Ihr Bürgermeister **Franz Pirolt**

PS: Informationen zu Planungen, der Bauausführung und der Investitionssumme erhalten alle Anwesenden bei der Eröffnungsfeier mit Bewirtung und mit Führungen durch das Schulhaus.

### ■ Neueröffnung

**Zahnarzt-Ordination Straßburg (alle Kassen & Privat)**

**Liebe Straßburgerinnen und Straßburger! Liebe Gurktalerinnen und Gurktaler!**

Nach länger als einem Jahr ohne zahnärztliche Versorgung in Ihrer Gemeinde freue ich mich sehr, Ihnen mitteilen zu dürfen:

**Die Zahnarzt-Ordination in Straßburg hat seit dem 1. Oktober 2025 ihre Türen wieder für Sie geöffnet!**

Nach kurzen, aber intensiven Umbauarbeiten, möchten mein Team und ich dazu beitragen, dass Sie wohnortnah eine kompetente, verlässliche und moderne zahnmedizinische Versorgung erhalten.



Wir wissen, wie wichtig ein vertrauensvoller Zahnarztbesuch ist – deshalb legen wir besonderen Wert auf eine einfühlsame Behandlung, Zeit für Ihre Fragen sowie eine individuelle Beratung.

**Unser Behandlungsspektrum:**

- Vorsorge und Zahnerhaltung
- Mundhygiene und Prophylaxe
- Modernste Behandlungsmethoden
- Familiäre Betreuung für Jung und Alt

Für Terminvereinbarungen sind wir telefonisch unter der Nummer: **04266 / 27377** oder per **E-Mail: office@zahnarztstrassburg.at** erreichbar.

Wir bedanken uns schon jetzt für das von Ihnen entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns, die zahnärztliche Versorgung in Straßburg wieder aufnehmen zu dürfen. Wir heißen Sie in unserer neu gestalteten Ordination auf das Herzlichste willkommen.

**Ihr Dr. Luca Träger mit Team**  
Adresse: Hauptplatz 1 (Rathaus 1. Obergeschoss) -  
9341 Straßburg

## ■ Aus dem Gemeinderat

### Finanzen:

Die Lage der Gemeindehaushalte ist nach wie vor angespannt und schwierig. Die Umlagenbelastungen durch das Land Kärnten steigen weiter und die Ertragsanteile des Bundes stagnieren weit unter dem Niveau von 2022!

Der am 23.10.2025 vom Gemeinderat einstimmig beschlossene 1. Nachtragsvoranschlag 2025 ist das Ergebnis einer äußerst sparsamen, wirtschaftlichen und zweckmäßigen Finanzpolitik und Finanzführung. Somit ist es möglich, trotz großer Investitionen und vielen freiwilligen Leistungen, den Haushaltsausgleich zu halten.

Budgetvolumen: € 12.500.000,--

### Zahnarztpraxis:

Große Freude haben wir mit unserem neuen Zahnarzt Dr. Luca Träger und seinem Team. Die Räumlichkeiten im 1. Obergeschoss des Stadtamtsgebäudes wurden im Eilzugstempo adaptiert, die Ordination ist ein „Schmuckstück“ geworden. Mit Dr. Luca Träger wurde ein Mietvertrag über vorerst 15 Jahre abgeschlossen. Viel Erfolg!

### Ländliches Wegenetz:

Die Schotterstraßen wurden in Ordnung gebracht – Gesamtanierungskosten rd. € 400.000,--.

### Öffentliches Gut, Grundeinlösen – Überarbeitung

Der Gemeinderat hat mehrheitlich beschlossen, dass künftig nachstehende m<sup>2</sup>-Preise beim Erwerb/Auflassung von öffentlichem Gut zu bezahlen sind:

bei Nutzung als Wald € 3,--

bei Nutzung als Wiese/Grünland € 5,--

bei Nutzung als Acker € 8,--

Beim Wohn- Rüsthaus Straßburg wurden neue FW-Einfahrtstore eingebaut und das Objekt wurde mit einer Pelletsheizung versorgt. Mit Lukas Schöffmann wurde ein Mietvertrag abgeschlossen – Lukas Schöffmann übernahm die Wohnung im 1. Obergeschoss (Vormieter Stephan Trattler).

Ebenfalls einen neuen Mieter gibt es im Gemeindewohnhaus St. Georgen 17 – Thomas Moser aus Kappel am Krappfeld, herzlich willkommen!

Die Dacherneuerungsarbeiten beim Wohnhaus Bahnstraße 3 konnten abgeschlossen werden.

Es gab wieder einen Wechsel im Gemeinderat – Michael Maurer übernimmt die Aufgaben von Christian Haberl, MSc. Kontrollausschussobmann Gemeinderat Christian Haberl hat sich in der Stadtgemeinde Althofen ein Eigenheim angekauft, damit verbunden ist klarerweise ein Wohnsitzwechsel. Wir bedanken uns bei Christian für seinen Einsatz und die immer gute Zusammenarbeit und wünschen Michael viel Freude bei seinen neuen Aufgaben.

*Amtsleiter Helmut Hoi*

## ■ Kurz notiert

### Update zum Glasfaserausbau Straßburg

Die Detailplanung sowie die Abwicklung der Fördermittel konnten in Zusammenarbeit mit der BIK Breitband Infrastruktur erfolgreich abgeschlossen werden. Auch die Vergabe an einen Generalunternehmer wurde ordnungsgemäß durchgeführt. Voraussichtlich gegen Ende des zweiten Quartals 2026 werden die Vor-Ort-Begehungen sowie der Baubeginn erfolgen. Weitere Details zum Ablauf und den nächsten Schritten folgen rechtzeitig.

Unser langjähriger Volksschuldirektor (1992 – 2013) Mag. Wolfgang Eberhard feierte seinen 75er. Vielen Dank für die äußerste nette Einladung und weiterhin viel Gesundheit und Lebensfreude!



Hans Bischof vlg. Wörnacher war 54 Jahre als Schneeräumorgan für unsere Gemeinde im Einsatz, jetzt übergibt er seine Agenden in jüngere Hände.

VIELEN DANK lieber Hans, Du warst spitze – bleib gesund! Das Einsatzgebiet von Hans teilen sich künftig Johannes Haberl und die Sturm Holz GmbH, danke für Eure Bereitschaft.

Nach der nunmehrigen Fertigstellung des Bildungszentrums möchten wir uns recht herzlich bei der Pfarr Straßburg für die interimsmäßige Unterbringungsmöglichkeit der Schulkinder (Hort/GTS) im Pfarrsaal bedanken.

### WKO-Unternehmererung

Am 21. Oktober fand im Schloss Töscheldorf die Mitgliederversammlung der Wirtschaftskammer St. Veit an der Glan statt. Gleich vier Straßburger Unternehmer durften ihre Urkunden entgegennehmen:



### v.l.n.r.:

**Sturm Thomas**

**Schlintl Harald**

**Ing. Seiser Stefan**

**Kercsmár Balázs**

**10 Jahre Sturm Holz GmbH**

**20 Jahre Elektro Schlintl**

**25 Jahre GH & Fleischerei Seiser**

**10 Jahre KVB Malerbetrieb OG**

Herzlichen Glückwunsch auch seitens der Stadtgemeinde Straßburg und weiterhin viel Schaffenskraft!

### Ergänzung Spielgerät am FunCourt-Gelände

Mit Freude dürfen wir mitteilen, dass der Generationenpark im Frühjahr 2026 abgeschlossen wird. Als letzter Baustein entsteht eine Spielturmanlage für unsere jüngeren Besucher, die Kletter-, Schaukel- und Rutschmöglichkeiten bieten soll. Damit ist der Platz vollständig gestaltet – ein Ort für alle Generationen, der Bewegung, Begegnung und Erholung gleichermaßen ermöglicht.

Am Rande bemerkt: Das Fahren mit Fahrrädern, Mopeds oder E-Scootern am FunCourt-Gelände ist natürlich NICHT gestattet!

### Gemeindeskikurs & Gemeindeskirennen

Aufgrund der jährlich weniger werdenden Nachfrage findet



heuer **kein Gemeindegottesdienst** in den Energieferien 2026 statt. Das allseits beliebte **Gemeindegottesdienstrennen auf der Hochrindl** ist jedoch bereits **in Planung** und soll als „**Hans Eisner Gemeindegottesdienstrennen**“ abgehalten werden. Termin und weitere Informationen folgen zeitgerecht – wir freuen uns schon jetzt auf zahlreiche Skirennläufer!

### **Blumenolympiade 2025**

Mit großer Freude dürfen wir die Ergebnisse der diesjährigen Blumenolympiade bekanntgeben!



#### **Gemeindegewinner:**

*Hotels & Pensionen, Gasthöfe & Gewerbebetriebe*

1. Platz: Ing. Stefan Seiser u. Verena Schliezer, BA

1. Platz: Ristorante Pizzeria „al castello“, Fr. Svetlana Kirilova

*Bauernhöfe & Buschenschanken*

1. Platz: Maria Rattenberger

2. Platz: Rosemarie Stoderschnig

*Rund um 's Haus*

1. Platz: Nathalie Schöffmann

2. Platz: Fam. Edith und Matthias Seiser

2. Platz: Heidi Knapp sen.

*Fensterschmuck, Balkon & Wohnblöcke*

1. Platz: Marietta Sabitzer

2. Platz: Friederike Kraßnitzer

3. Platz: Markus Sabitzer

*Garten als Erholungsraum*

1. Platz: Monika Wagner

*Gemeinschaftsprojekt & Sonderobjekte*

1. Platz: Museumsteam Schloß Straßburg

#### **Regionalsieger:**

*Kategorie Stadtgemeinden*

1. Platz: Stadtgemeinde St. Veit an der Glan

2. Platz: Stadtgemeinde Althofen

3. Platz: Stadtgemeinde Straßburg

Wir gratulieren allen Gewinnern und bedanken uns bei allen Teilnehmern der diesjährigen Blumenolympiade!

Unser besonderer Dank gilt auch jenen, die die Blumenpflege und Gartenpflege am gesamten Burgberg übernommen haben.

*Jasmine Mittinger (Gemeindegewinnerin)*

### **Boccia Turnier**

Bereits traditionell fand am letzten Samstag im August das beliebte Boccia-Turnier für Groß und Klein im Freibad Straßburg statt – zugleich der stimmungsvolle Saisonabschluss.

Das **Freizeitbuffet Landsmann als engagierter Organisator** sorgte wie jedes Jahr für beste Verpflegung mit köstlicher Gulaschsuppe und den letzten „Eisbieren“ der Saison. Auch tolle Preise wurden wieder aufgetrieben, was die Spannung und Freude bei allen Teilnehmern zusätzlich steigerte.



Trotz einiger Überraschungen und Nervenkitzel konnten sich am Ende erneut **Lukas Sadler & Marco Haberl** den Stadtmeistertitel mit nach Hause nehmen. Bei den Kindern ging der 1. Platz an **Noah Müller & Flora Sabitzer**, die mit großem Einsatz und Spielfreude überzeugten.

Unser Herr Bürgermeister belohnt die teilnehmenden Kinder auch heuer wieder mit einer Gratis-Saisonkarte 2026 für das Straßburger Freibad.

Ein gelungener Abschluss einer wunderbaren Sommersaison – mit sportlichem Ehrgeiz, guter Laune und geselligem Beisammensein! Herzlichen Dank dafür!

*Elisabeth Sabitzer (Gemeindegewinnerin)*

### **Theaterworkshop**

Unser kostenloser Theaterworkshop war ein voller Erfolg – mit viel Kreativität, Spaß und tollen Schauspielerinnen wurde unser Veranstaltungssaal im 1. Stock an drei Vormittagen im August in eine große Bühne verwandelt!

Danke an alle, die dabei waren und mitgemacht haben. Insbesondere an **Regisseur Christian Krall und Schauspielkollektin Patrizia Auer** für die perfekte Gestaltung und dem Regionalmanagement Mittelkärnten im Rahmen des Leader-Projekts „Kulturvielfalt Mittelkärnten“.

Die Kinder waren mit so viel Enthusiasmus und Schauspielerei dabei, dass Eltern und Bürgermeister als krönenden Abschluss sogar eine Vorstellung eines in sich geschlossenen und tief sinnigen Stückes genießen durften, welches mit tosendem Applaus gewürdigt wurde.

*Elisabeth Sabitzer (Gemeindegewinnerin)*



Raiffeisen  
Mittelkärnten



# GEBALLTE KOMPETENZ FÜR DAS GURKTAL

WIR von **Raiffeisen Mittelkärnten** sind Ihr Begleiter in allen finanziellen Angelegenheiten. Neben einem breiten Angebot an Finanzlösungen und ausgezeichnetem Service bekommen Sie bei uns vor allem eines: **Umfassende und persönliche Beratung mit Kompetenz und Leidenschaft.**

**Bei uns sind Sie und Ihre Wünsche bestens aufgehoben.**



**WIR** MACHT'S MÖGLICH.

rbmk.at



### Straßburger Heimatherbst

Ein riesengroßes Dankeschön seitens der Stadtgemeinde Straßburg als Veranstalter an ALLE, die beim Straßburger Heimatherbst dabei waren! Es war uns eine Freude! Toll, wenn das „Gemeinde-Leben“ gemeinsam so lebendig gestaltet werden kann.



Beim Straßburger **Stadtlauf**, unterstützt von der Raiffeisenbank Mittelkärnten, durften wir an die 100 Läufer begrüßen (43 Erwachsene und 54 Kinder), die sicherlich auch durch das lautstarke und motivierende Publikum zu persönlichen Höchstleistungen angetrieben wurden.



Herzlichen Dank auch den **Standbetreibern**, die mit sehr viel Liebe zum Detail, sei es bei der Dekoration, der Kulinarik oder der Stimmung einen großen Beitrag zu einer erfolgreichen und ausgelassenen Veranstaltung beigetragen haben.







Ein großes Vergelt's Gott der **Handarbeitsrunde**, die sich auch hier wieder bereit erklärt hat unseren Hauptplatz in ein herbstliches Ambiente zu verwandeln.

Danke, danke, danke auch allen **Tänzern und Musikern**, die sehr viel Zeit in Proben investiert haben und perfekte Bühnenauftritte geliefert haben. Insbesondere möchten wir uns aber bei den vielen engagierten Kindern und Jugendlichen bedanken! Ihr seid großartig, weiter so!



Auch die **zahlreichen Sponsoren** verdienen unseren aufrichtigen Dank für ihre finanzielle Unterstützung – sie haben mit ihren Beiträgen tolle Sachpreise für die vielen Läufer sowie so manchen Programmpunkt ermöglicht.



So dürfen wir uns als Hauptorganisatorinnen mit den Großveranstaltungen seitens der Gemeinde (1x Heimatherbst, 2x Adventmarkt, 2x Stadtfest) vorerst in den „Ruhestand“ begeben. Damit können wir nicht nur den Finanzhaushalt etwas schonen, sondern auch personelle Ressourcen stärker auf amtliche Belange richten und dem gut gefüllten Veranstaltungskalender ein wenig Luft verschaffen. Wir tun dies in dem schönen Wissen, dass dank der regen Vereinstätigkeit in Strassburg auch weiterhin ein vielfältiges und lebendiges Veranstaltungsangebot bestehen bleibt.

Herzlichen Dank nochmals an alle, die den Heimatherbst 2025 zu einem so besonderen Erlebnis gemacht haben!

*Simone Wachernig (Ausschussobfrau f. Angelegenheiten d. Familie, Schule, Sport u. Freizeit) und Elisabeth Sabitzer (Gemeindemitarbeiterin)*

### ● Impressum

Für den Inhalt verantwortlich – Gemeindeteil:

Bgm. Franz Pirolt und AL Helmut Hoi

Bearbeitung: Elisabeth Sabitzer

Hauptplatz 1, 9341 Strassburg, Tel. 04266/2236-0, Fax 04266/2395,

E-Mail: strassburg@ktn.gde.at | www.strassburg.at

**Verlag und Anzeigen:** Santicum Medien GmbH,

Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach Tel.: 04242/30795-0,

E-Mail: office@santicum-medien.at | www.santicum-medien.at

**DRUCKLAND  
KÄRNTEN**  
PERFECTPRINT

**ADEG**  
**Land aufs Herz.**

ADEG Benedikt  
10.-Oktober-Straße 3a  
9341 Straßburg  
Tel.: 04266/3110

### ■ Aus dem Wirtschaftshof

Ein kurzer Einblick in die Trinkwasserversorgung der Stadtgemeinde Straßburg

Die Stadtgemeinde Straßburg versorgt **1.169 Personen** mit reinstem Trinkwasser. Das gesamte Trinkwasser ist **Quellwasser**.

**15 Quellen** befinden sich auf der **Schattseite**, welche gesammelt über Leitungen in den Hochbehälter Schattseite transportiert werden und **5 Quellen** in der **Sonnseite**, die in den Hochbehälter Sonnseite (Wasserleiter) geleitet werden. Alle Quellen befinden sich auf Waldflächen und sind in ein **Quellschutzgebiet** eingebettet.

Um eine sehr gute Wasserqualität zu gewährleisten, wurden alle Quellen in einer Tiefe zwischen 3 und 4 Meter gefasst. Die Quellen werden einmal im Monat händisch gemessen und die Sammelschächte gereinigt und kontrolliert.

Der **Hochbehälter** Schattseite hat zwei Kammern mit einem Volumen von 2 x 100.000 Litern Trinkwasser und der Hochbehälter Sonnseite ein Volumen von 2 x 150.000 Litern Trinkwasser.

Das **Leitungsnetz** von **ca. 12 km Länge** besteht aus verschiedenen Größen und Arten von Rohrleitungen sowie mehreren Druckminderern und Druckunterbrechungsschächten.

Um einen **Jahresverbrauch** von **ca. 65.000.000 Liter** Wasser sicher zu stellen, sind beide Hochbehälter miteinander verbunden und das gesamte Ortsnetz besteht aus Ringleitungen.

Das Trinkwasser für die Stadt Straßburg kommt völlig unbehandelt von der Quelle zum Wasserhahn, worauf wir sehr stolz sind!

Das Trinkwasser wird zwei Mal im Jahr von der Behörde kontrolliert und auf Verunreinigung untersucht. Die Auflagen sind sehr streng, da Trinkwasser ein Lebensmittel ist.

Weil unser Gebirge kein Kalkgebirge ist, ist auch im Trinkwasser nur sehr gering Kalk vorhanden, daher braucht das Wasser auch in den Haushalten keine Behandlung oder Zusätze! **Wichtig ist, dass das Wasser nicht lange in Rohrleitungen steht.**

Um auch in Zukunft ein so hochwertiges Trinkwasser genießen zu können, sind wir alle aufgerufen auf unsere Natur und Umwelt zu achten, sie sauber zu halten und auf Chemikalien zu verzichten!

Das Bauhofteam wünscht noch einen schönen Herbst sowie einen regen und schneereichen Winter!

*Friedrich Monai (Wassermeister u. Bauhofleiter)*



WVA Sonnseite der Stadt Straßburg.  
Hochbehälter errichtet 1970/1982 unter  
Bürgermeister Dkfm. Wilhelm Gorton.  
Generalsanierung der Quellen,  
Zuleitungen und der Wasserkammern  
in den Jahren 2005 und 2006 unter  
Bürgermeister Ferdinand Wachernig.



UNSER  
X LAGERHAUS  
Die Kraft fürs Land

Gleich anrufen  
0800 202088

Jetzt

**Pellets und Heizöl  
hamstern**

Mit heimischen Qualitätspellets vorsorgen.  
[lagerhaus-brennstoffe.at](http://lagerhaus-brennstoffe.at)



## Gesunde Gemeinde Pflegestammtisch

Viel Wissenswertes wurde bei den Pflegestammtischen weitergegeben.

Im September sprach Frau Grete Novak-Passegger BSc, MSc zum Thema „Wechseljahre - eine Lebensphase von Frauen, die mit hormonellen Veränderungen und vielen Symptomen einhergeht“. Im Oktober gab Fr. Dr. Birgit Mallinger-Taferner ärztliche Tipps zum Thema „Diabetes verstehen und vorbeugen“ mit zusätzlichen diätologischen Tipps von Fr. Jacqueline Gaggli.



Im November sprach Fr. DGKP Barbara Pagitz über die „Begleitung in der letzten Lebensphase“.

Am 3. Dezember 2025 vermittelt uns Fr. Verena Kiessling, MSc wieder Wissenswertes zur mentalen Gesundheit und spricht zum Thema **„Zwischen den Jahren - Zeit zum Innehalten und Auftanken ... Die Raunächte eröffnen uns wertvolle Möglichkeiten zur bewussten Reflexion.“** Diesmal ist der Pflegestammtisch am Mittwoch um 19 Uhr im GH Seiser!

Die interessanten Vorträge sind kostenlos. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

*Barbara Liebhart (Pflegestammtischleitung) und Silvia Tenk (Stellvertretung)*

### Trauerraum

Ein neues Angebot im Rahmen der Gesunden Gemeinde Strassburg.

Eingeladen sind alle, die einen Verlust zu betrauern haben – sei es den eines Menschen, eines Tieres, einer Arbeitsstelle oder einer Lebensphase. Der Workshop lädt dazu ein, Trauer wahrzunehmen, anzunehmen und in heilsamer Weise auszudrücken – auch jene, die bisher keinen Raum finden konnte.

Im geschützten Rahmen mit **leiser Musik, Kerzen, stärken-den Worten, kreativen Elementen, Kräutern, Aromaölen und kleinen Ritualen** begleitet die Trauerbegleiterin **Alexandra Truppe** die Teilnehmenden einfühlsam durch ihren individuellen Prozess.

Ziel ist es, den Gefühlen wieder Raum zu geben und Körper, Geist und Seele in Balance zu bringen.

Der Trauerraum versteht sich als Ort der Begegnung, des Austauschs und der seelischen Fürsorge.



## Kursreihe „Huck di Zuwa - Plauderkaffee kreativ“



Fortsetzung nach der Sommerpause! Jeder ist herzlich willkommen!  
Freitags, von 15.00 Uhr – 17.00 Uhr in der Stadtbücherei.  
**Anmeldungen aus organisatorischen Gründen erforderlich bei Alexandra Truppe unter Tel. 0660/ 5736355.**

Termine	Thema
Freitag, 17.10.2025 Anmeldung erforderlich!	<b>Goldener Herbst</b> – alles rund um den heimischen Apfel, einer Frucht aus dem Paradies  Plaudern und praktische Einheiten rund um das beliebte heimische Obst.
Freitag, 21.11.2025 Anmeldung erforderlich!	<b>Mit Kräutern und Hausmitteln gut durch den Winter –</b>  Austausch in gemütlicher Runde und praktische Einheiten zum Thema. Vorfreude auf den Advent. Materialkosten werden beim Kurs bekanntgegeben!
Freitag, 27.02.2026 Anmeldung erforderlich!	<b>Rückschau und Vorschau</b> - Altes und neues Jahr miteinander verbinden  Bräuche und Rituale und was mir sonst noch einfällt rund um das Thema.
Freitag, 27.03.2026 Anmeldung erforderlich!	<b>Frühlingskräuter eingebunden in das Osterfest</b>  Wissen um die Kraft der Natur. Rituale und praktische Einheiten zum Frühlingsbeginn. Anfallende Materialkosten werden beim Kurs bekanntgegeben.
Freitag, 24.04.2026 Anmeldung erforderlich!	<b>Essen &amp; Trinken</b> hält Leib und Seele zusammen  Alte Rezepte, geheime Zutaten und der Zauber der Gemeinsamkeit. Praktische Einheiten zum Thema. Anfallende Materialkosten werden beim Kurs bekanntgegeben.
Freitag, 22.05.2026 Anmeldung erforderlich!	<b>Kräuter und Gewürze</b> – Magie aus der Natur  Wissen und praktische Einheiten rund um das Thema. Anfallende Materialkosten werden vor Ort bekannt gegeben.

Änderungen vorbehalten!

# "GIB DEINER TRAUER RAUM"

## IM TRAUERRAUM

für alle Trauernden

**Termine für den Trauerraum:**  
Jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr  
in der Stadtbibliothek Strassburg

**Trauerbegleiterin:**  
Alexandra Truppe  
Dipl. Lebens- und Sozialberaterin,  
Dipl. Mal- und Gestaltungstherapeutin,  
Trauerbegleiterin

**Anmeldung unter:**  
SMS oder telefonisch  
unter 0660 / 57 36 355

## ■ Volksschule Straßburg

### Ein freudiger Schulstart in unserem neuen Schulhaus

Kaum zu glauben, wie schnell die ersten sieben Schulwochen vergangen sind! Für die Kinder, das Lehrerinnen- und Lehrerteam der Volksschule Straßburg war dieser Schulbeginn 2025/26 etwas ganz Besonderes – denn er fand erstmals im neuen Schulhaus statt. Aber nun von Beginn an:

Aufgeregt und voller Vorfreude betraten unsere 83 Schülerinnen und Schüler das neue Schulhaus, welches heller, moderner und offener geworden ist. Im Mittelpunkt standen an diesem ersten Schultag unsere 16 Erstklässlerinnen und Erstklässler mit ihren Eltern, welche mit einem kräftigen Willkommensapplaus herzlich in unsere Schulgemeinschaft aufgenommen wurden.

Anfang Oktober ist noch nicht alles fertig, die Aula steckte noch mitten in den letzten Arbeiten. Doch die Kinder und Lehrerinnen und Lehrer nutzen bereits mit viel Motivation die Klassenräume und damit ist das neue Schulhaus mit Lernen, Lachen und Leben erfüllt.

Besonders modern ist die Ausstattung der VS-Klassen mit den neu angekauften digitalen Tafeln, die uns interaktive Wege des Lernens eröffnen. Auch der neu ausgestattete MS Turnsaal, die großzügig eingerichtete Lern-Zone und der freundlich gestaltete GTS-Bereich laden zum Bewegen, Entdecken und Wohlfühlen ein.

Gemeinsam mit der Mittelschule nutzen wir nun eine moderne Bibliothek – einen Ort, an dem wir viel spannenden Lese-stoff finden. So kann manches Abenteuer im Kopf Wirklichkeit werden, denn Lesen und Lesefreude werden an unserer Schule großgeschrieben.

Im Freien hat sich unser Innenhof in einen kleinen Park verwandelt: junge Bäume und im hinteren Bereich grüne Spielflächen werden die Pausen zu einem Ort der Erholung machen und als Freiklasse auch ein ganzheitliches und fächerübergreifendes Lernen ermöglichen.

Natürlich kam auch das gemeinsame Erleben in diesen ersten Schulwochen nicht zu kurz: Beim feierlichen Schulanfangsgottesdienst, einem fröhlichen Wandertag und dem „Hopsi Hopper“-Turnen standen Bewegung, Freude, Kennenlernen und Gemeinschaft im Mittelpunkt. Der Radfahrworkshop der 4. Klassen sorgte für eine Extraübungseinheit zur Stärkung der Radsicherheit und in den unverbindlichen Übungen „Musik und Tanz“ sowie „Gesunde Ernährung und Bewegung“ wird mit Begeisterung gesungen, getanzt, gekocht und gelernt.



Mit jedem Tag wächst die Gemeinschaft in unserem Schulhaus und wird stärker. Wir freuen uns auf viele Lernerfolge und gemeinsame Abenteuer in unserem Bildungszentrum Straßburg. Besuchen Sie auch unsere Homepage [vs-strassburg.ksn.at](http://vs-strassburg.ksn.at)

*Ines Isopp-Erian (Direktorin der VS)*



## ■ Mittelschule Straßburg

### Schüler schreiben ihren eigenen Roman – Schulhausroman begeistert erneut

Im Rahmen des Projekts „Schulhausroman“ haben Schülerinnen und Schüler der 4ab der Mittelschule Straßburg in mehreren Schreibstunden einen eigenen Erzähltext verfasst. Unterstützt wurden sie von **Simone Schönett** – ihres Zeichens selbst erfolgreiche Autorin - als **Schreibcoach**.

Professionell begleitete sie die Jugendlichen kreativ und motivierend durch den Schreibprozess.

Das Ergebnis: ein **selbstgeschriebener Roman** mit dem Titel „**Gottes Werk – Teufels Plan**“ wurde nun sogar **veröffentlicht** – ein echtes Highlight für die jungen Autorinnen und Autoren!

Zum feierlichen Abschluss fand am 8. Oktober eine **öffentliche Lesung** im Kulturhaus in Althofen statt, bei der die Schüler und Schülerinnen Auszüge aus ihrem Werk präsentierten. An diesem Termin war auch eine Gruppe von Schülern aus Althofen mit einem eigenen Text und ihrem Coach vertreten, was den literarischen Austausch besonders bereicherte.

Die Veranstaltung wurde durch den Besuch der **Bürgermeister beider Gemeinden, Franz Pirolt** und **Dr. Walter Zemrosser**, gewürdigt, die den Einsatz und die Kreativität der Jugendlichen lobten. Für unsere Schule war es bereits die **zweite Teilnahme** am Schulhausroman – und wieder eine **tolle Erfahrung**, die zeigt, wie viel literarisches Talent in unseren Klassenzimmern steckt.

*Andrea Adlaßnig (Pädagogin)*



SANTICVM  
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:  
**0650/310 16 90**  
[anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

## ■ Pfarrverband Straßburg

### Pfarrkirche St. Margareta in Lieding

Ein historisches Juwel Kärntens ist **1050 Jahre** alt.

Mit dem Patrozinium der Heiligen Margareta feierte die Pfarre Lieding am 20. Juli auch ihr 1050-jähriges Gründungsjubiläum.

Der feierliche Gottesdienst wurde vom Singkreis Lieding gesanglich würdig umrahmt. Danach führte eine **Initien Prozession**, begleitet von den zahlreichen Mitfeiernden, dem Singkreis, Abordnungen des Bürgerkorps mit Bänderhutfrauen, Garde und Musikkapelle, sowie der Freiwilligen Feuerwehr Straßburg um die Kirche. Dabei las Propstpfarrrer Johann Rossmann an vier Stationen die Anfänge der vier Evangelien und spendete sakramentalen Segen mit dem Allerheiligsten.



Im Anschluss und vor dem Pfarrhof würdigten Propst Johann Rossmann und Bürgermeister Franz Pirolt das Jubiläum. Sie wiesen in ihren Ausführungen auf die große historische Bedeutung von **Lieding als Ursparre der Diözese** hin. Denn bereits 975 verlieh Kaiser Otto II. der Gräfin Imma - Großmutter der Heiligen Hemma - für Liubedinga in pago Gurktal (wie Lieding ursprünglich genannt wurde) das Markt-, Münz- und Zollrecht.

Hochwürden Rossmann bat alle Pfarrmitglieder und Freunde um ein kräftiges Engagement für die Erhaltung von Lieding.





Kapellmeisterin Mag<sup>a</sup> Eva Kainbacher und Bürgermeister Pirolt als Obmann des **Bürgerkorps** überreichten ihm danach einen **Scheck über 900 Euro**. Das Geld stammt aus Freiwilligen Spenden, die begeisterte Besucher eines Kirchenkonzertes der Bürgerkorpsmusik in der Stadtpfarrkirche gegeben haben. Das großartige Konzert stand unter dem Motto: „Von guten Mächten wunderbar geborgen“.



Beim anschließenden **Pfarrfest** wurden die hungrigen Gäste mit Köstlichkeiten vom Grill, einer vegetarischen Alternative - Kärntner Käsnudel - und kühlen Getränken bestens versorgt. In schattigen Plätzen konnte man noch gut verweilen und Kaffee samt selbstgemachten, köstlichen Mehlspeisen genießen. Herzlichen Dank den zahlreichen Besuchern, dem Singkreis Lieding, dem Bürgerkorps und der Feuerwehr für ihr zahlreiches Erscheinen und die tolle Mitfeier. Danke allen, die zum Gelingen des schönen Festes beigetragen haben und Herrn Gerald Niederer für seine Unterstützung beim Grill.

### Vorankündigung

**30. November 2025**  
[1. Adventssonntag]

# Adventmarkt im Pfarrsaal

**9.30 GOTTESDIENST** mit  
Vorstellung der Erstkommunionkinder  
in der Stadtpfarrkirche Straßburg

Von 11.00 bis 16.00 verwöhnen wir SIE mit  
**Wienerschnitzel oder Würstchen**  
Getränke, Kaffee und Mehlspeisen

❄️ **WEIHNACHTSKEKSE** ❄️

..... alles auch zum Mitnehmen!

Großer  
Glückshafen!

**13.30 ADVENTFEIER**  
mit den Kindern und Jugendlichen der Musikschule Straßburg  
Leitung Frau Ulrike Heitzer

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

*Richard Feichter (Obmann Pfarrgemeinderat)*

## VERMESSUNG RASPOTNIG

**Ihr idealer Partner für sämtliche  
Grenzvermessungen und Bauvorhaben.  
Wir unterstützen Sie fachkundig bei Ihrem Projekt!**

Grenzwiederherstellung • Grundteilung • Parzellierung • Grenzkataster  
Grundstücksvereinigung • Bauabsteckung • Bauverhandlung  
Massenermittlung • Bestandsaufnahme • Umwidmung • Servitut  
Grenzstreitigkeiten • Grundstückskauf • Behördenwege

**Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!**

**Villacherstraße 9 • A-9560 Feldkirchen**  
**+43 (0)4276 2425 • office@vermessung-raspotnig.at**  
**www.vermessung-raspotnig.at**

## ■ Erfolgreicher Kultursommer 2025 des KULTURRING

Zum 31. Male eröffnete der KULTURRING SCHLOSS STRASSBURG (**Obmann Harald Klogger**) am 13. Juni den **Kultursommer** auf der Straßburg mit einer **Vernissage der Künstlerin Dagmar Helbig**, musikalisch umrahmt von **Sophie Sackl** (Violine).

Die gebürtige Deutsche arbeitet in ihren Ateliers in Mexiko-City und im Kärntner Moosburg. Unter dem Motto „**Kunst ist Magie**“ stellte Helbig Werke ihres jahrzehntelangen Schaffens bis Ende September aus. Realismus in Ölgemälden charakterisiert ihre Stilrichtung, in der die gefragte Portraitmalerin an Menschenbildern arbeitet, die Geschichten erzählen. So fanden sich u.a. prominente Portraits von George Clooney, Papst Johannes Paul II., Oliver Kahn aber auch zahlreiche faszinierende Landschaften und Stimmungen. Eröffnet wurde die Ausstellung in Vertretung von Diözesanbischof Dr. Marketz von **Rolanda Honsig-Erlenburg**, Präsidentin der Katholischen Aktion, und von Bürgermeister **Franz Pirolt**.



Ein Blick in Helbig's Ausstellung



Sophie Sackl (Violine)



Bgm. Franz Pirolt, Magdalena Koschat, Dagmar Helbig, Harald Klogger (v.li.n.re.)

Der mehrfach ausgezeichnete **Musik-Kabarettist Michi Großschädl** folgte am 8. August mit einem „Best of“ zur Freude zahlreicher Besucher aus Mittelkärnten mit einer Reise der Kuriositäten auf und abseits der Bühne. Liebevoll kleidete dabei der Multiinstrumentalist alles in Melodien mit Ohrwurmfaktor und Humor.



Der Musik-Kabarettist Michael Großschädl

Viele Straßburgerinnen und Straßburger warteten auch in diesem Jahr wieder auf einen beliebten Fixtermin: der **Theaterwagen Porcia** öffnete am 22. August am Hauptplatz die Rampe und das bereits bekannt quirlig-lebhafte Schauspielensemble - heuer mit Langzeitintendantin **Angelica Ladurner** in einer Paraderolle - begeisterte vorerst die Kinder mit der „**Schwindelmühle**“ und anschließend mit Kleist's Klassiker „**Der zerbrochene Krug**“ in gewohnt zeitnaher Inszenierung.



Das Kinderstück am Straßburger Hauptplatz



Das Ensemble des Theaterwagen Porcia



Auf Grund des vorjährigen Erfolges mit **Austropop** entschied man sich am 12. September „**Dr. Südbahn & die SymPARTIE**“ mit einer Hommage an Willi Resetarits alias „Ostbahn Kurti“ auf die Bühne im Kastengebäude zu holen. Freunde dieses Genres kamen dabei wieder voll auf ihre Rechnung und Obmann Harald Klogger dankte abschließend allen Sponsoren und ehrenamtlichen Mitgliedern für die Unterstützung.



*Austropop mit Dr. Südbahn & seiner SymPARTIE*

## ■ Saisonrückblick des UTC Gotschlich Straßburg

### Meisterschaft

Auch dieses Jahr blickt der Straßburger Tennisverein auf eine erfolgreiche Meisterschaftssaison zurück. Die **Herren-Bundesligamannschaft** schließt die Saison auf dem hervorragenden **2. Platz** ab, die **Herren-Landesligamannschaft** kürt sich sogar als **Erstplatzierte**. Auch in den weiteren Damen- und Herrenbewerben konnten wir sehenswerte Ergebnisse erzielen. So beispielsweise die **Damenmannschaft der 1. Klasse**, die erstmals in dieser Spielklasse mitwirkte und gleich den **2. Rang** einnehmen konnte.

### Kindertenniskurs

Auch abgesehen von den Meisterschaftsspielen bietet der UTC Gotschlich Straßburg zahlreiche Events. So unter anderem der bewährte Kindertenniskurs, der jährlich in den ersten beiden Wochen der Sommerferien stattfindet. In diesem Sommer wurde **30 Kindern** der Tennissport nähergebracht. Wir freuen uns darauf, den Nachwuchs auch nächstes Jahr wieder am Tennisplatz begrüßen zu dürfen.

### Gurktal Open

Ein weiteres allseits beliebtes Ereignis sind die Gurktal Open. Diese wurden heuer vom 24.07. bis 09.08. veranstaltet und konnten eine beachtliche Anzahl von **128 Teilnehmer\*innen** verbuchen. Vertreten waren Tennisspieler\*innen von verschiedenen Vereinen und Altersklassen, welche in Damen-, Her-



*Die Stadtgemeinde als Unterstützer des Kulturring*



*Austropop vom Feinsten am Schloss*

Die Planungen für den Sommer 2026 laufen bereits und versprechen auch für das kommende Jahr wieder Kulturevents im gewohnten Spektrum der bildenden Kunst, Kabarett, Theater und Konzert. Im Vorstand folgt **Andrea Adlassnig** als **Obmann-Stellvertreterin** Anton Ruhdorfer, der im Mai zurückgetreten ist.

*Harald Klogger (Obmann Kulturring Schloss Straßburg)*

Fotos: © Kulturring 2025/Theaterwagen Porcia/P.Pugganig

ren-, Einzel-, Doppel- und Mixed-Bewerben unterschiedlicher Spielstärke teilnahmen. Insgesamt wurden dieses Jahr **zehn Bewerbe** ausgetragen. Für einen reibungslosen und gelungenen Ablauf sorgte der Turnierleiter **Fabian Siebert**. Wie jedes Jahr half jedoch der gesamte Verein bei der Organisation mit, was einmal mehr die harmonische Gemeinschaft des Tennisclubs hervorhebt.

Folgenden Gewinner\*innen dürfen wir gratulieren:

- Damen Einzel 7+ B: Tamegger Victoria (TV Kraig)
- Damen Einzel 7+: Wachernig Jennifer (UTC Gotschlich Straßburg)
- Herren 50 Einzel: Tremschnig Gerold (UTC Gotschlich Straßburg)
- Herren 1+ B: Jäger Christian (TC Tennisland/TC Wolfsberg)
- Herren 7+ B: Lachowitz Gernot (UTC Gotschlich Straßburg)
- Herren Einzel 1+: Sacherer Alexander (TC Cobra Launsdorf)
- Herren Einzel 7+: Buchacher Georg (TC Cobra Launsdorf)
- Damen Doppel: Jandl Tanja und Katrin Berger (beide UTC Gotschlich Straßburg)
- Herren Doppel 12+: Obmann Dennis und Zechner Thomas (beide TV Kraig)

Mixed AK Doppel: Berger Katrin und Mitterdorfer Moritz (UTC Gotschlich Straßburg und Brückler Tennisclub).



### Mascherlturnier

Das Highlight für viele Vereinsmitglieder ist das Mascherlturnier, welches heuer am 06.09. stattfand. Nach einem Tag voller unterhaltsamer Matches und nettem Beisammensein konnten von den **32 Teilnehmer\*innen** schließlich **Tanja Jandl und Felix Lassnig** die meisten Mascherl einsammeln.

### Vereinsmeisterschaften

Als letztes Event dieses Tennisjahres sind die Vereinsmeisterschaften zu nennen. Das vereinsinterne Turnier wurde vom 08.09. bis 17.10. ausgetragen. Folgend die Gewinner\*innen:

Damen Einzel B: Maria-Anna Janz  
Damen Einzel: Stefanie Krassnig  
Herren Einzel B: Josef Landsmann

**terkl!**  
Elektrotechnik  
Inh. Elmar Glanzer

SERVICE • BERATUNG • VERKAUF

☎ 0650 522 80 92  
✉ terkl-elektrotechnik@gmx.at  
📍 Lastenstraße 3 • 9330 Althofen

Wir stellen ein,  
programmieren und  
reparieren -  
**GANZ EGAL  
WO GEKAUFT!**

**Elmar Glanzer**  
(Geschäftsführer)

Herren Einzel: Fabian Siebert  
Damen Doppel: Marietta Sabitzer und Maria-Anna Janz  
Herren Doppel: Andreas Polligger und Georg Herbst  
Mixed Doppel: Tanja Jandl und Georg Herbst

Abschließend möchten wir uns bei allen Vereinsmitgliedern, Organisator\*innen, Sponsor\*innen, Unterstützer\*innen und allen anderen Mitwirkenden herzlich für eine gelungene Tennisaison bedanken.

*Wir freuen uns auf das kommende Jahr!  
Lena Winkler (Schriftführerin)*





## ■ Statistik Austria – Wie geht's uns in Österreich?

### Erhebung zu Arbeit, Familie, Wohnen und Lebensbedingungen startet

Das Bundesministerium für Frauen, Wissenschaft und Forschung hat Statistik Austria beauftragt, die Erhebung Wie geht's uns in Österreich jährlich durchzuführen. Das Forschungsprojekt liefert aktuelle und repräsentative Daten zu den Lebensbedingungen und zu den Einstellungen der Menschen, die in Österreichs Haushalten leben. Diese Informationen sollen in anonymisierter Form von der wissenschaftlichen Forschung genutzt werden und politischen Entscheidungen als Grundlage dienen.

### Was ist Wie geht's uns in Österreich?

Ab Oktober 2025 werden 11 500 Haushalte zur Teilnahme eingeladen. Danach findet diese Erhebung jährlich statt, um auch Veränderungen messen zu können.

Erfasst wird, wie Menschen in Österreich leben und arbeiten. Themen sind Wohnen und Familie, Beruf und Ausbildung, aber auch Gesundheit und Einstellungen. Die Daten zeigen zum Beispiel, wie erschöpft Erwerbstätige nach der Arbeit sind oder wie hoch die Belastung durch steigende Mieten ist. Nach der vollständigen Teilnahme erhält jeder Haushalt ein finanzielles Dankeschön oder die Möglichkeit, ein Naturschutzprojekt zu unterstützen.

### Warum ist Wie geht's uns in Österreich so wichtig?

Wenn wir in den Nachrichten hören oder in der Zeitung lesen, wie hoch das durchschnittliche Einkommen der Österreicher:innen ist, wie viele Menschen in Single-Haushalten leben oder arbeitslos sind, so sind das oft Zahlen von Statistik Austria. Die Medien nutzen diese Statistiken und informieren so über die Situation der Menschen in Österreich. Auch Entscheidungsträger:innen und Interessensverbände greifen auf diese Daten zurück.

### Wer kann teilnehmen?

Statistik Austria wählt Haushalte zufällig aus dem zentralen Melderegister (ZMR) aus und schickt ihnen einen Einladungsbrief zu. Alle Haushaltsmitglieder ab 15 Jahren geben für sich selbst Auskunft, für Kinder gibt es einen eigenen Kinderfragebogen. Ein Teil der Haushalte wird persönlich befragt, der andere Teil kann online teilnehmen.

Wo gibt es weitere Informationen?

[www.statistik.at/wie-gehts-uns](http://www.statistik.at/wie-gehts-uns) | [wie-gehts-uns@statistik.gv.at](mailto:wie-gehts-uns@statistik.gv.at)  
+43 1 711 28-8965 (Montag–Freitag, 9:00–15:00, werktags)

## ■ Kräftige Lebenszeichen des Schützenvereins Straßburg

Unser Schießstand in Eskurial vor den Toren Straßburgs sorgt wochenends nicht nur für akustische Auffälligkeiten. Er gibt Jägern und Sportschützen aus dem Gurktal und darüber hinaus ganzjährigen Raum für ihre Entfaltung. Die Geschichte unseres Vereins reicht weit zurück bis in die Anfänge der 60er-Jahre, als ein Schützenverein für Jäger und Sportschützen gegründet wurde. Im Jahre 1993, unter dem damaligen frisch gebackenen Oberschützenmeister **Gerald Kainbacher** und **Merl Julius**, wurden die Grundsteine und das Erscheinungsbild des heutigen Schützenhauses gelegt. Bis heute zählt der Schützenverein rund 200 Mitglieder, Tendenz steigend.

### Kärnten Open PPC 1500

Der Schützenverein der Stadt Straßburg richtet seit 2009 im Auftrag des Kärntner Landesschützenverbandes jeden Sommer zwei Tage lang das Kärnten Open in der Disziplin PPC 1500 aus. Dabei handelt es sich um ein internationales **Schießsport-Turnier**, das vom Weltverband akkreditiert ist. In ganz Österreich gibt es jährlich nur sechs solcher Turniere. Die Ergebnisse eines vom Weltverband anerkannten Turniers fließen in die Weltrangliste ein, was natürlich für Top-Sportler von Interesse ist und so dürfen wir in Straßburg auch Sportschützen, nicht nur aus ganz Österreich, sondern aus ganz Europa als Gäste begrüßen. So haben z.B. schon der Vizeeuropameister und der amtierende Weltmeister beim Kärnten Open teilgenommen. Der Gast mit der weitesten Anreise bisher kam aus Schweden. Insbesondere bei Sportschützen aus Italien ist das Kärnten Open sehr beliebt, weshalb es im Laufe der Jahre schon zwei Berichte über das Kärnten Open in Italiens größter Waffenzeitschrift gab. Die Gastschützen sind aber nicht nur sportlich von Interesse, sondern auch die Werbung für das Gurktal und die erzielte Wertschöpfung für die Hotellerie, Gastronomie und andere Bereiche sind nicht zu unterschätzen.

Die Schießstätte in Straßburg ist auch die einzige Schießstätte in Kärnten, die baulichen Voraussetzungen für ein PPC 1500 Turnier bietet. Der freie und breite Platz mit einer Schießentfernung von 50 Metern ist sonst nirgends vorhanden. Genau diese 50 Meter machen die besondere Herausforderung bei der Disziplin PPC 1500 aus, denn üblicherweise reichen Disziplinen für Großkaliber Faustfeuerwaffen nur bis 25 Meter.

### Klein aber fein!

Unsere Pistolenkader Schützinnen und Schützen sind



Internationale Schützen



Mit der Pistole auf 50m



über die Bezirks- und Landesgrenzen hinaus eine Klasse für sich und mischen bei den Österreichischen Meisterschaften gewaltig mit. **Melitta Passenegg** und **Brigitte Sodamin** sind mehrfache! Bezirks-, Landes- und Bundesmeisterinnen. Wobei Brigitte die amtierende Kärntner Ringe-Rekordhalterin und Melitta österreichische Ringe-Rekordhalterin ist. **Gerhard Sodamin** und **Friedrich Passenegg** sind mehrfache! Bezirks- und Landesmeister. Dem nicht genug haben wir noch ein „junges“ Zugpferd – **Stefan Schönfelder**, der seine Karriere erst vor wenigen Jahren begonnen hat.

Der Glasermeister aus Treibach ist mehrfacher und amtierender Kärntner Meister, Ringe-Rekordhalter über die Landesgrenzen hinaus und 2-facher Bronzemedailien-Träger bei den Österreichischen Meisterschaften. Hier können wir auf weitere Erfolge hoffen, die zielsicher in Reichweite liegen.



Vorne, vlnr - Friedrich und Melitta Passenegg, Gerhard und Brigitte Sodamin, Stefan Schönfelder / Hinten, vlnr – Martin Paynik, Stefan Kriessmayr, Klaus Kloiber, Albert Zamernik

Der Schießstand in Eskurial hat neben **fünf Pistolenständen**, **zwei 100m Stände für Jagdgewehre**. Diese Stände werden jährlich von der Kärntner Jägerschaft im Rahmen des Hege- und Jagdschießens für die Überprüfung der Jagdgewehre genutzt. Aber nicht nur zu Beginn der Jagdzeit kommen Jäger gerne zu uns, unser Stand ist ganzjährig geöffnet und somit tummeln sich am Wochenende Jäger und Sportschützen um ihre Schießkünste weiter auszubauen.



Gewehrstand 100m



Martin Paynik & Stefan Schönfelder

Die Unterstützung beim Einschießen, Umgang und Handhabung der Waffen ist bei uns nicht nur zu einem Aushängeschild geworden, es ist mir als Oberschützenmeister des SV-Straßburg ein persönliches Anliegen!

Informationen zu Verein und Veranstaltungen findest du auch auf unserer Homepage.

<https://www.schuetzenverein-strassburg.net/>

Schützenheil! OSM Ing. Martin Paynik



ZIVILSCHUTZ  
VERBAND

Wichtige Sicherheits-Informationen



KÄRNTNER ZIVILSCHUTZVERBAND

# NOTFALLBLATT

## NOTRUFNUMMERN

Rasche Hilfe im Notfall

Feuerwehr	<b>122</b>
Polizei	<b>133</b>
Rettung	<b>144</b>
Ärztenotdienst	<b>141</b>
Bergrettung	<b>140</b>
Wasserrettung	<b>130</b>
Rettungshunde	<b>130</b>
Euro-Notruf	<b>112</b>
Gesundheitsnummer	<b>1450</b>
Vergiftungsnotruf	<b>01-4064343</b>

Bei jedem Notruf mitteilen:

**WO** wird Hilfe benötigt?

**WAS** ist passiert?

**WIEVIELE** Verletzte gibt es?

**WER** ruft an?

## SIRENENSIGNALE

Schutz im Katastrophenfall

### Warnung



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Gefahrenmeldungen und Verhaltensmaßnahmen beachten.



### Alarm



1 Minute auf- und abschwelliger Heulton

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.



### Entwarnung



1 Minute gleichbleibender Dauerton

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) beachten.



## BEI UNFÄLLEN

## IM BRANDFALL

Absichern der Unfallstelle  
Rettungskräfte alarmieren  
Bergen und retten von Verletzten  
Blutstillung, Wundversorgung  
Bei Bewusstlosigkeit:  
Freimachen und Freihalten der Atemwege  
Stabile Seitenlagerung  
Bei Atem- und Kreislaufstillstand:  
Defibrillator zum Einsatz bringen  
Herzdruckmassage und Beatmung 30:2

Alarmieren der Feuerwehr

Wenn Sie flüchten können:  
Türen hinter sich schließen  
Mitbewohner verständigen  
Aufzug nicht benutzen



Wenn Sie vom Brand eingeschlossen sind:  
Türen zum Brandherd schließen  
Türritzen abdichten  
Fenster öffnen, rufen, winken



Entstehungsbrand bekämpfen

Weitere Informationen gibt es unter [www.siz.cc/strassburg](http://www.siz.cc/strassburg)

## ■ „MOFATOD – EVENT“ – ein legendäres Mofa-Rennen in St. Jakob

Unser neu gegründeter Verein „Verein zur Erhaltung von Schall und blauem Rauch – Chapter 2Takt Gxongsvarein“ veranstaltete heuer zum 1. Mal das Mofatod-Event in Sankt Jakob.

2019 wurde das legendäre Rennen vom **Vereinsobmann Grasser Joe** ins Leben gerufen und erstmalig privat veranstaltet. Aufgrund vieler positiver Rückmeldungen und jeder Menge Spaß für alle am Veranstaltungstag wurde beschlossen, einen Verein zu gründen und ab jetzt **1-mal jährlich mit voll getunten alten Tretmopeds** die Ackerflächen von Sankt Jakob unsicher zu machen.

Am **13.09.2025** war es dann endlich so weit und wir durften **15 Rennteams zu je 4 Fahrern** an den Start lassen. Bevor die Motoren röhren, **segnete Dechant Kan. Msgr. Mag. Gerhard Kalidz** die Fahrer und ihre Mofas.



Danach folgten 2 Stunden Schweiß, Schrauben, Sportsgeist und vor allem Spaß! Alles war erlaubt und es gab keine Regeln – nur die Teamverkleidung war Pflicht!



Auch das Publikum kam nicht zu kurz und durfte mit Wasserbomben und Wasserpistolen ins Geschehen eingreifen und es den Fahrern noch ein bisschen schwerer machen.

Für die kleinen Besucher gab es Zuckerwatte, Popcorn, gratis Kinderschminken und zwei Hüpfburgen.

Die Live-Band GiN TONiC aus St. Veit heizte uns am Abend ordentlich ein und rockte die Bühne!



Wir freuen uns jetzt schon auf 2026 – auf viele neue Rennteams, noch lustigere Verkleidungen und ein großartiges Publikum! Infos fürs nächste Jahr folgen dann auf unserer Homepage [www.mofatod.at](http://www.mofatod.at)

Wir möchten die Gelegenheit nutzen und uns bei allen bedanken, die behilflich waren und dieses Event möglich gemacht haben – jedem einzelnen ein riesengroßes DANKESCHÖN!

Ein besonderes Dankeschön auch an Herrn St. Veit Pfarrer Kalidz für die wunderschöne Segnung, der Gemeinde Straßburg für die großzügige Spende, Herrn Bürgermeister Pirolt, dass er sich die Zeit nahm und wirklich live dabei war und Frau Sabitzer Elisabeth für ihre ganze Hilfe mit den Behörden.

Am 12.12. und 13.12. würden wir uns freuen, den einen oder anderen, beim Weihnachtsstand am Hauptplatz in Straßburg zu sehen. Wir freuen uns die Vorweihnachtszeit mit euch zu verbringen und mit einem Glühwein auf die Besinnlichkeit anzustoßen!

*Sabine Tschaudi (Mitorganisatorin)*

# KNEES

## Elektro-Energietechnik

Görtschitztal Straße 108 • 9064 Lassendorf • ☎ 0 42 24 - 23 73 5  
office@eet-knees.at • www.eet-knees.at

Ihr regionaler  
Ansprechpartner für

# Photovoltaik + Batteriespeicher



## ■ Bürgerkorps Straßburg

### Musikkapelle

Viele Veranstaltungen folgen im Jahreskreis kurz aufeinander. Mein persönliches Highlight des Jahres 2025 war aber unser Konzert „Picknick im Park“. Es war eine rundum gelungene Veranstaltung, alles hat perfekt zusammengespielt und ich möchte mich bei allen Beteiligten – den Damen für das Backen der Pizzaschnecken und Doris Niederer für die Kuchen, den Schützen für den Auf- und Abbau und natürlich den Musikerinnen und Musikern bedanken. Wenn alle Kräfte zusammenspielen, kann etwas Großes entstehen und wir hatten auch Unterstützung von oben! Das Wetter war wunderschön und für August herrlich lau (und wir haben ja schon einige nicht so laue Abende in diesem Sommer gehabt).



Das unter der Hauptregie von Magdalena Kainbacher durchgeführte **Kinderprogramm** mit den verschiedenen Stationen sorgte für rege Teilnahme unter den jungen Besucherinnen und Besuchern, die sich bei Pantomime, Bild-Wort-Zuordnungen und Rhythmik-Stationen ausleben konnten. Wir konnten in diesem schönen Rahmen auch **Jungmusikerleistungsabzeichen** an junge Menschen übergeben, die sich einer Prüfung in der Musikschule unterzogen hatten. Bei diesen Prüfungen gibt es den allgemeinen Teil, der für die Musikschule relevant ist und einen zusätzlichen Prüfungsteil mit Literatur aus der Blasmusik, der abgelegt werden muss, um in den Genuss der schönen Abzeichen zu kommen! Der **Bezirksobmann des KBV**, Herr **Hermann Posarnig**, hat sich auch zu uns begeben, um diese Abzeichen zu überreichen.

Der **Hauptact** - das eigentliche **Konzert** - spannte einen **Bogen von der traditionellen Polka bis hin zu Highlights aus Wicked**, einem durch den Kinofilm nun noch bekannteren Musical-Welthit. Das Ambiente war ein Traum für alle Beteiligten und sorgte so bei vielen Straßburgerinnen und Straßburgern für eine schöne Erinnerung.

Aus gesicherter Quelle wissen wir, dass bei einigen der jungen Generation die Freude an der Musik so aktiviert werden konnte, dass sie sich auch für den Besuch der Musikschule anregen ließen und sich für Blasinstrumente und Schlagwerk eingeschrieben haben.

Wir freuen uns, wenn ihr in ein paar Jahren dann mit uns gemeinsam musizieren werdet – oder vielleicht findet sich ja eine zukünftige Kapellmeisterin oder ein Kapellmeister darunter! Ich freu mich auf euch!

*Eva Kainbacher (Kapellmeisterin)*





## Immobilie verkaufen, Träume erfüllen.

Sie wollen sich von Ihrer Immobilie trennen und haben keine Lust sich darum zu kümmern?

**Kein Problem, wir übernehmen das!**



**JETZT**  
Termin vereinbaren  
und **kostenlose**  
**Immobilienbewertung**  
erhalten!  
Tel.: +43 677 64405573

Immotrust | Alter Platz 1, 9020 Klagenfurt | [www.immotrust.at](http://www.immotrust.at) | [office@immotrust.at](mailto:office@immotrust.at) | Tel.: +43 677 64405573

### Heimatherbst

Wir vom Bürgerkorps waren auch am Heimatherbst mit einem Stand vertreten und unsere Musiker begleiteten die vielen Gäste mit einem Platzkonzert in den Feierabend und sorgten so für einen gebührenden Abschluss des großen Festtagswochenendes.

Musiker, Schützen und Trachtenfrauen beteiligten sich aktiv am Ausschank und bei der Verpflegung unserer Gäste. Kulinarische Highlights waren der **Schützenburger und Anni's Kirchtagsuppe mit Reindling**.



Beim **Schätzspiel** (es waren 2740 Maiskörner) gab es wertvolle Preise - gespendet von unseren Mitgliedern - zu gewinnen.

1. Preis: Gutschein € 100.- von der Engel Apotheke ging an Birgit Müller
2. Preis: Wellnessgutschein vom Zechnerhof gewann Hubert Hofgärtner
3. Preis: Spezialitätenkorb der Trachtenfrauen konnte Michael Klesch gewinnen

Ein herzliches Dankeschön unserem „Bänderhutnachwuchs“ Zoe Walter für das Eintreiben der vielen Schätzungen.

Das gute Gelingen dieser Veranstaltung verdanken wir sicher der intensiven Vorbesprechung und Vorbereitung mit ausgezeichnete Jause und dem einen oder anderen Erfrischungsgetränk bei unserer Obfrau Anni Kainbacher.

*Helga Laßnig-Diessner (Kassier)*





## WINTER- DÄMMERSCHOPPEN

HAUPTPLATZ STRASSBURG  
20. DEZEMBER 2025  
AB 16 UHR

Süßes  
aus Trachten-  
frauenhand

Kommt vorbei  
und genießt mit uns einen gemütlichen,  
vorweihnachtlichen Abend inmitten von Feuerschalen,  
Glühweinduft und jeder Menge guter Laune!

Die perfekte Kombi mit dem MGV Adventsingen in der Stadtpfarrkirche!

Wir freuen uns auf euch!  
Schützen & Trachtenfrauen

Geheimtipp:  
Schützen  
Currywurst





## Landjugend Straßburg

### Wenn Sport, Freude & Brauchtum zusammentreffen

Wir, die Landjugend Straßburg, blicken auf einen ereignisreichen Sommer mit zahlreichen Veranstaltungen, Wettbewerben und Tanzproben zurück. Ein besonderes Highlight war das **Bezirksvolleyballturnier**, welches wir heuer in Straßburg ausrichten durften. Bei herrlichem Wetter herrschte eine großartige Stimmung und wir blicken auf ein rundum erfolgreiches Turnier zurück. Besonders stolz sind wir auch auf unser diesjähriges **Tat.Ort Jugend Projekt** „Landjugend macht Schule“, mit dem wir den 4. Platz erreichten und uns somit für das BestOf nominieren konnten.



Ein weiterer Höhepunkt war der von uns einstudierte Kinderfolkstanz beim Heimatherbst in Straßburg. In nur 5 Proben erlernten die jungen Tänzer und Tänzerinnen zwei traditionelle Folkstänze, welche sie mit Bravour gemeistert haben.



*Wir freuen uns auf einen bunten Landjugend-Herbst mit vielen tollen Landjugendmomenten.*

*Wir sind die Landjugend Straßburg – Wir sind nix lax!  
Jana Leitgeb (Leiterin Stv.)*

## Pensionistenverband Straßburg

### Wir sind für Sie da! GEMEINSAM statt EINSAM!

Sportlich und aktiv starteten wir im Juli in den Sommer. Eine 65 km lange **E-Bike Radtour** führte uns über Weitensfeld zum Goggausee, wo wir eine gemütliche Pause einlegten. Danach fuhren wir durch den Wimitzgraben zum Mittagessen beim Wimitzwirt. Gestärkt machten wir uns bei strahlendem Sommerwetter über Kraig und Mölbling auf den Heimweg nach Straßburg. Es war eine tolle und unterhaltsame gemeinsame Aktivität.



In der gleichen Stimmung unternahmen wir einen **Wandertag**, der uns über das Schloss Straßburg nach Mellach führte, wo wir bei Gusti und Hubert Poms ihre Vogelschau und ihren wunderschönen Garten bewunderten. Danke nochmals für die Gastfreundschaft und Eure erfrischende Bewirtung! Dann ging es weiter nach St. Georgen ins „Cafe zur Linde“ zu einer guten Jause mit gemütlichem Ausklang dieses Wandertages.



Im August luden wir dieses Jahr zu einem **Gassenkegeln** an der Gurk bei Andi Wotke ein. Viele Gäste nahmen daran teil und verbrachten beim Kegeln, Essen und Trinken einen unterhaltsamen Sonntagnachmittag miteinander. Vielleicht wird das Gassenkegeln auch zu einer Tradition der Straßburger Pensionisten?



Im September waren wir beim **Heimatherbst** mit einem Stand vertreten und boten Gulasch, Bier, Kaffee, Kuchen und gute Qualitätsweine an. Herzlichen Dank an ALLE, die uns bei dieser gelungenen 2-tägigen Veranstaltung der Stadtgemeinde Straßburg unterstützt haben. DANKE auch für die Spenden der vielen Sachpreise, die wir bei der Tombola verlost haben. Über den Hauptgewinn von 100 € in bar freute sich Martina Puff sehr.





Herzliche Glückwünsche zu ihren runden Geburtstagen überbrachte Franz an



Melitta Primig

Margit Hochsteiner



Ende September fuhren wir mit guter Laune, Sonne im Herzen und Abenteuererwartung nach Lavamünd zu einer **Draufloßfahrt**. Von Rabenstein ging es mit dem grenzüberschreitenden Floß nach Unterdrauburg (Dra-vograd) in Slowenien. Bei dieser 3-stündigen Fahrt zeigte sich uns wunderschöne Naturlandschaft, wo zahlreiche Vögel ihr Zuhause haben. Bei guter Unterhaltung, Essen und Trinken, brachte uns Kapitän Josef wieder sicher zum Ausgangspunkt zurück. Beim Lindwirt in Kappel kehrten wir zu einer guten Jause ein und ließen den wunderschönen Ausflug ausklingen. Am Abend kamen wir mit vielen Eindrücken, an die wir uns lange erinnern werden, wieder in Straßburg an.



Manfred Nott



Hermi Isopp

#### Gedenken:

Wir gedenken an **Johanna Wutti**, geb. Ogris, die im 91. Lebensjahr im Juli verstorben ist. Johanna war über 30 Jahre lang Mitglied der Ortsgruppe Straßburg.

**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir wieder ALLE recht herzlich ein** daran teilzunehmen!

#### 13. November:

**CASINOFAHRT** nach Kranskja Gora

Abfahrt 10h am Hauptplatz in Straßburg; bitte Reisepass mitnehmen

#### 8. Dezember:

**WEIHNACHTSFEIER** im GH Seiser für Mitglieder

#### 12. Dezember:

**ADVENTSFAHRT** mit der KORALMBAHN nach Graz zum Christkindlmarkt, Abfahrt 10h45

Wir bitten aus organisatorischen Gründen um **RASCHE Anmeldung** bei Franz Glatz unter **Tel.: 0660 2135656. Danke!**

#### **Vorankündigung für 2026:**

**27. Juni: 70-jähriges Bestandsjubiläum** des Pensionistenverband Ortsgruppe Straßburg

**Wir freuen uns auf Euer Kommen!**

*Barbara Liebhart (Schriftführerin)*





## ■ 55 Jahre Singkreis Lieding

### Jubiläumskonzert am 22. November 2025

Seit mittlerweile 55 Jahren prägt der Singkreis Lieding das musikalische Leben in der Region – und das soll gefeiert werden.

Am Samstag,  
dem **22. November 2025**, um **19:30 Uhr**  
lädt der Chor herzlich zum großen Jubiläumskonzert  
in die Aula des neuen **Bildungszentrums Straßburg** ein.

Der Abend steht ganz im Zeichen der gelebten Gemeinschaft und der musikalischen Vielfalt, die den Chor seit vielen Jahren auszeichnen.

Was einst als Kirchenchor begann, hat sich im Laufe der Jahre zum Singkreis Lieding entwickelt. Gegründet wurde der Singkreis im Jahr **1970** von **Organist Gregor Steindorfer**, damals Obmann und Chorleiter. Der Chor deckt heute ein großes musikalisches Repertoire ab, aber besonders das Kärntnerlied hat nach wie vor einen festen Platz – gerade, wenn es darum geht Traditionen zu pflegen und altes Liedgut lebendig zu halten. Bei besonderen Anlässen ist der Singkreis weiterhin in der Kirche Lieding als Chor vertreten.

Dass der Chor über Generationen hinweg begeistert, zeigt sich auch an der Zusammensetzung. Ein bunter Haufen - jung, jung geblieben und alles dazwischen. Einige der Chormitglieder sind schon über 40 Jahre aktiv mit dabei. Es wird viel gemeinsam gesungen, gelacht und gefeiert – dies spiegelt sich auch im Motto „Frohsinn, Freundschaft und Gesang“ wider. Werte, die heute wichtiger sind denn je.

Seit einigen Jahren liegt die **musikalische Leitung** in den bewährten Händen von **Renate Hoi**, die damals unter der fachkundigen Anleitung von Gregor Steindorfer in ihre Position als Chorleiterin eingeführt wurde. **Obmann** ist seit 2 Jahren **Gerhard Koch**.



Das Jubiläumskonzert verspricht also einen abwechslungsreichen Abend, der nicht nur musikalisch begeistern, sondern auch die Geschichte des Chores spürbar machen wird.

Der Singkreis Lieding freut sich auf viele bekannte Gesichter und Musikfreunde.

*Viktoria Dielacher (Schriftführerin)*

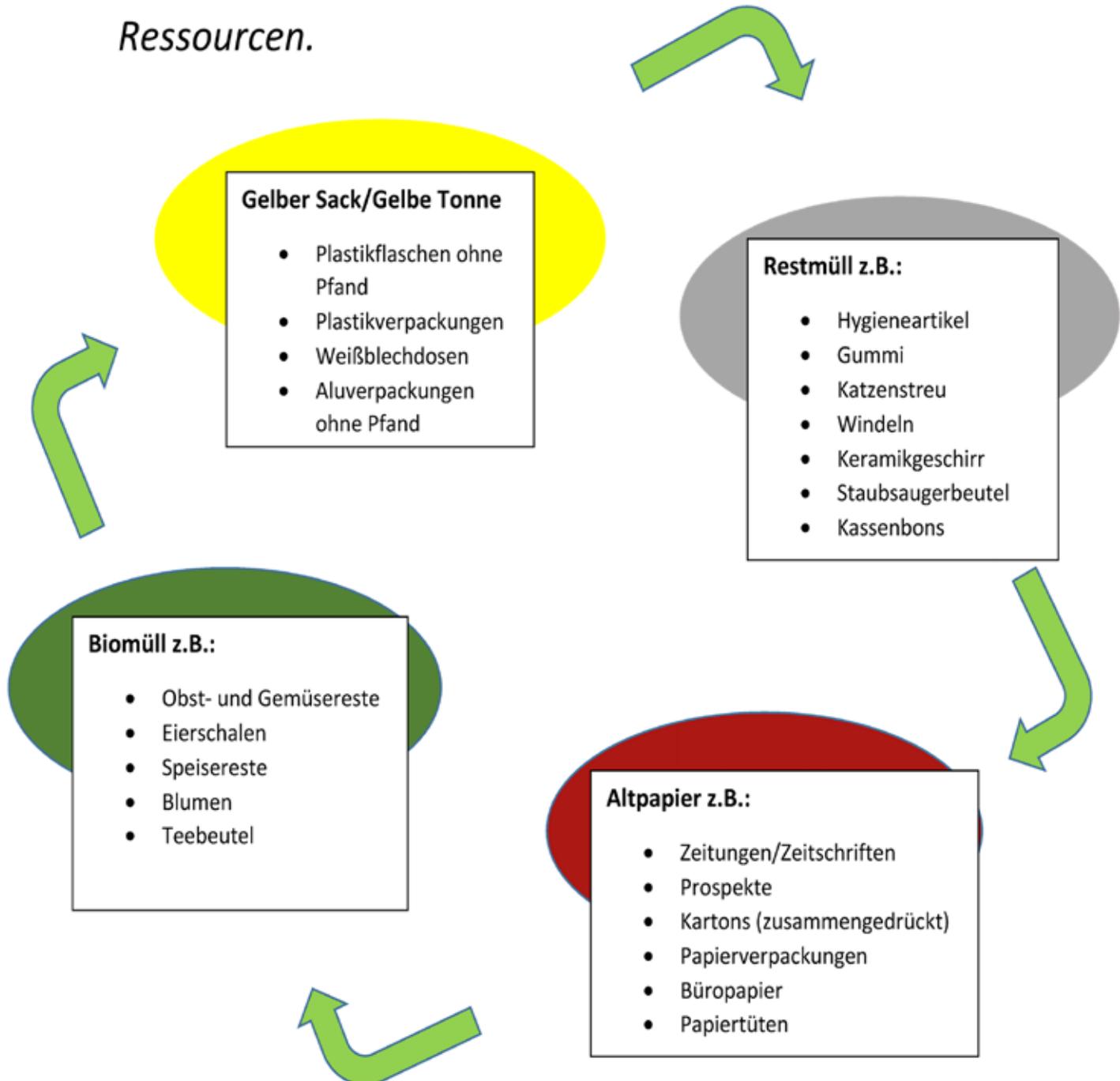


# Welcher Müll in welche Tonne?

Immer im Stress und keine Zeit, den Müll richtig zu trennen?

Ist doch bestimmt nicht so schlimm, einfach alles in eine Tonne zu werfen. Oder etwa doch?

*Mülltrennen ist einfach, verringert Kosten und schont Ressourcen.*



**ALTGLAS-CONTAINER: Bunt- und Weißglas getrennt einwerfen!**

**GRÜNMÜLL-Sammelstelle Eisplatz: Baum- und Strauchschnitt etc.**

**Trennen Sie heute für Morgen - für eine saubere und nachhaltige Umwelt!**



## Seniorenbund Straßburg

Mit großer Freude denken wir an unser gelungenes **Sommerfest im Juli** beim Swetina zurück. Nach strömenden Regen beim Aufbau lachte beim Beginn die Sonne vom Himmel und wir verbrachten gemeinsam viele schöne Stunden.



Unser Obmann Hans Genser freute sich unter den Gästen viele **Ehrengäste** begrüßen zu dürfen:

Frau Landesobfrau Elisabeth Scheucher-Pichler, den Bezirksobmann Werner Lassnig, unseren Bürgermeister Franz Pirolt sowie viele Vertreter der Gemeinde und viele befreundete Ortsgruppen.



Ein großer DANK gilt allen fleißigen Helfern, die zum Kulinarischen sowie Auf- und Abbau beigetragen haben und unserem „**Werzer Korl**“, der uns wieder mit seinen wundervollen, musikalischen Klängen durch den Nachmittag begleitete.

Ein besonders herzlicher Dank geht an **Hanni Swetina**, die uns viele, viele Jahre ihren Gastgarten zur Verfügung gestellt hat. Danke Hanni!



Am **08. August 2025** nahm eine Abordnung beim **Landeswandertag** der Senioren in Spittal an der Drau teil.



Mit Begeisterung nahm am **16. August** eine Abordnung beim „**Tainacher Seniorenkirchtag**“ teil! Das Ambiente im dortigen Marmorsaal war wunderschön.



Am **ersten Donnerstag im September** fand die alljährliche **Gedenkmesse** für die Verstorbenen des Seniorenbundes Straßburg in der Pfarrkirche St. Nikolaus statt. Ein herzliches Danke Herrn Dechant Propstpfarrer DI Mag. Johann Rossmann.

Anschließend führen wir gemeinsam zum Gasthaus „Alter Messner“ nach Wachsenberg und ließen den Nachmittag beim gemütlichen Beisammensein und guter Jause ausklingen.



Der **erste Donnerstag im Oktober** ist der „spannende Klubnachmittag“ beim Seiser – unser traditioneller **Glückshafen**. Es wurden kräftig Lose gekauft und bei vielen stellte sich das „Glück“ beim Gewinnen ein.



Am **04. Oktober 2025** fand auf Einladung des **Österreichischen Seniorenbundes** die **Bundeswallfahrt** in der Dominikanerkirche St. Nikolaus in Friesach statt.

Es war eine ergreifende Feier – Messstunde! Herzlichen Dank an die Organisatoren!



Unser **Heimatherbstwochenende in Straßburg** war ein sonniges und gelungenes Fest, das durch einen Stand unserer Senioren bereichert wurde. Danke für die vielen helfenden Hände und die guten Mehlspeisen.



Geburtskinder, die einen „Runden“ feiern, werden im Seniorenbund immer besonders geehrt.

Im **August** durften wir gratulieren:

- 99ig Frau Rosa Raupl
- 95ig Frau Hildegard Lauchard
- 80ig Frau Christine Schlintl
- 50ig Frau Eva Klesch

Im **September**

- 80ig Frau Charlotte Kogler
- 85ig Frau Rosa Robitschko
- 80ig Frau Bibiane Egger
- 75ig Herrn MR Dr. Franz Ferstner
- 70ig Frau Michaela Mitterdorfer

In liebevoller Erinnerung denken wir an Frau Rosa Raupl, die am 09.10.2025 im 100. Lebensjahr friedlich entschlafen ist. R.I.P.

*Vbgm. Emilis Selinger (Schriftführerin)*

**IHR KFZ FACHBETRIEB FÜR**

**VW | Audi | Seat | Skoda  
und alle anderen Marken!**



**KFZ-FACHBETRIEB  
Robinig & Partner OHG**

**9341 Straßburg  
Liedingerstraße 2**

Tel.: 04266/27370 | Fax: 04266/273705  
E-Mail: robinig.partner@speed.at  
[www.robinig-partner.at](http://www.robinig-partner.at)



**Unsere Erfahrung, Ihr Vorteil**

- » Sämtliche Reparaturen an allen Fahrzeugen
- » Service mit Mobilitätsgarantie für alle Marken
- » Moderne Karosserie-Richtbank

- » Lackierungen auf Wasserlackbasis
- » Klimastützpunkt
- » 57a-Überprüfungen für alle Fahrzeuge
- » **Laufend Top-Aktionen und Sonderangebote ...**



## ■ Veranstaltungskalender

Auf unserer Homepage und Handy-App „Geko digital“ sind alle uns gemeldeten Termine tagesaktuell ersichtlich. Änderungen vorbehalten.

Hier dürfen wir Ihnen die Termine für die letzten zwei Monate bekannt geben:

### November:

- 11.11. Martinsfest mit Umzug und Messe in der Stadtpfarrkirche mit anschließendem Beisammensein bei Glühwein, Maroni u.v.m.
- 14.11. Tag der offenen Tür –  
Einladung zur Eröffnung des Bildungszentrums Straßburg, 10. Oktober-Straße 1-2 | 13:00 Uhr
- 17.11. Gesunde Gemeinde: Trauerraum mit Alexandra Truppe, Gemeindebücherei | 15:00 Uhr
- 21.11. Gesunde Gemeinde: „Huck di Zuwa“ – Plauderkaffee kreativ mit Alexandra Truppe, Thema: Mit Kräutern und Hausmitteln gut durch den Winter, Gemeindebücherei | 15:00 Uhr
- 22.11. Jubiläumskonzert, 55 Jahre Singkreis Lieding, Veranstaltungshalle Bildungszentrum Straßburg | 19:30 Uhr
- 23.11. Kirchtag der FF Winklern-Hausdorf mit Hl. Messe um 11:00 Uhr Rüsthaus Hausdorf
- 29.11. Krampusschießen auf der Schießstätte „Eskurial“ Straßburg organisiert vom Schützenverein Straßburg
- 30.11. Adventmarkt im Pfarrsaal Straßburg  
9:30 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Erstkommunikationskinder in der Stadtpfarrkirche  
13:30 Uhr Adventfeier mit den Kindern und Jugendlichen der Musikschule Straßburg

### Dezember:

- 06.12. Glühweinstand der Straßburger Schlossteufel mit Nikolobesuch, Hauptplatz Straßburg
- 07.12. Adventsingen MeSaGu Pfarrkirche St. Georgen | 19:00 Uhr
- 12.12. Adventstand bewirbt vom Verein zur Erhaltung von Schall und blauem Rauch, Hauptplatz Straßburg
- 13.12. Adventstand bewirbt vom Verein zur Erhaltung von Schall und blauem Rauch, Hauptplatz Straßburg
- 16.12. Weihnachtskonzert der Musikschule Gurktal im Veranstaltungssaal Bildungszentrum Straßburg
- 20.12. Winterdämmerchoppen mit dem Bürgerkorps Straßburg, Hauptplatz Straßburg | ab 16:00 Uhr
- 20.12. MGV Adventsingen in der Stadtpfarrkirche | 19:00 Uhr
- 30.12. Bauernsilvester des SV Speckkaiser Seiser Straßburg, Hauptplatz Straßburg
- 30.12. Bauernsilvester in Kraßnitz organisiert von der SR Kraßnitz

*Elisabeth Sabitzer (Gemeindemitarbeiterin)*

## ■ Straßburger Faschingsgilde

Um die Wartezeit auf die legendären Straßburger Faschings-sitzungen zu verkürzen, findet auch 2026 am Faschingsdienstag wieder ein Umzug statt. Auch diesmal hoffen wir wieder auf zahlreiche Anmeldungen der Straßburger Vereine und Gewerbetreibenden. Lasst euren Ideen freien Lauf, meldet euch an und feiert mit uns den Faschingsdienstag. Weitere Infos folgen noch.

*Dei Dei!!!*

*Die Straßburger Faschingsgilde*



### Fundamt Straßburg

Es sind seit der letzten Ausgabe wieder Fundsachen eingetroffen:

Der Verlustträger kann den Fundgegenstand während der Amtsstunden beim Stadtgemeindeamt Straßburg; Kanzlei Mittinger (Tel. 04266 2236-16) abholen.

Gemeindemitarbeiterin Jasmine Mittinger

Kurz notiert:			
<b>Fund Akt: 170-15-02/2025</b> <u>Fundgegenstand:</u> Lesebrille, Farbe schwarz <u>Fundort:</u> Hauptplatz/ Nähe Gemeindeamt <u>Funddatum:</u> 08.07.2025		<b>Fund Akt: 170-15-09/2025</b> <u>Fundgegenstand:</u> 1x Ohrring <u>Fundort:</u> Freibad Straßburg <u>Funddatum:</u> 20.08.2025	
<b>Fund Akt: 170-15-03/2025</b> <u>Fundgegenstand:</u> Brieftasche <u>Fundort:</u> Nähe Tierarztpraxis (HLW Vetpraxis Straßburg OG) <u>Funddatum:</u> 09.07.2025		<b>Fund Akt: 170-15-11/2025</b> <u>Fundgegenstand:</u> 1x Pullover blau, Marke: BOSS <u>Fundort:</u> Hauptplatz Heimatherbst, 2025 <u>Funddatum:</u> 22.09.2025	
<b>Fund Akt: 170-15-05/2025</b> <u>Fundgegenstand:</u> Handyhülle rosa <u>Fundort:</u> Schloss Straßburg <u>Funddatum:</u> 04.07.2025 (Abschlusstag Mittelschule)		<b>Fund Akt: 170-15-12/2025</b> <u>Fundgegenstand:</u> 1x T-Shirt gelb <u>Fundort:</u> Hauptplatz Heimatherbst, 2025 <u>Funddatum:</u> 22.09.2025	
<b>Fund Akt: 170-15-06/2025</b> <u>Fundgegenstand:</u> Brieftasche Marke BENCH, mit Haustürschlüssel <u>Fundort:</u> ADEG Benedikt Straßburg <u>Funddatum:</u> ca. Mitte Juni 2025		<b>Fund Akt: 170-15-13/2025</b> <u>Fundgegenstand:</u> 1x Kinder Jacke, Marke H&M <u>Fundort:</u> Hauptplatz Heimatherbst, 2025 <u>Funddatum:</u> 22.09.2025	
<b>Fund Akt: 170-15-08/2025</b> <u>Fundgegenstand:</u> Halskette <u>Fundort:</u> Fun Court Straßburg <u>Funddatum:</u> 19.08.2025		<b>Fund Akt: 170-15-14/2025</b> <u>Fundgegenstand:</u> 1x goldfarbiges Armband mit Steinen <u>Fundort:</u> Fahrradweg bei B93, Höhe Laetitia Pflegeheim <u>Funddatum:</u> 11.10.2025	





**MALEREI  
AUER**

Industriepark Süd A/7  
 9330 Althofen  
 0664 4195700  
 office@malerei-auer.at  
 www.malerei-auer.at

 Malerei  
 Anstriche  
 Fassaden  
 Tapeten  
 Böden

Leistung überzeugt – Individualität fasziniert 

 Scan mich!



**ENGEL  
APOTHEKE  
STRASSBURG**

## IHR SCHUTZENGELE FÜR IHRE GESUNDHEIT UND WOHLBEFINDEN

Engel Apotheke Hauptstraße 33, 9341 Straßburg,  
+43 4266 3141 | apotheke@apotheke-engel.at

### **STÄRKEN SIE IHR IMMUNSYSTEM – FÜR MEHR GESUNDHEIT UND WOHLBEFINDEN!**

Entdecken Sie unsere effektiven Ergänzungsmittel für die Saison! Ob bei ersten Erkältungssymptomen oder zur Prophylaxe — wir haben die passenden Produkte für Sie:

#### **Sternanis-Kapseln gegen Erkältungskrankheiten**

Natürlich bei Erkältung! Unsere Sternanis-Kapseln unterstützen Ihr Immunsystem, lindern Husten und Halsschmerzen.

Mit reinen pflanzlichen Inhaltsstoffen – sanft und wirkungsvoll.

Die natürliche Hilfe bei Erkältungssymptomen!

**60 Stück: 18,90 €**



#### **Multivitamin Kapseln mit Weintrauben- und Granatapfelextrakten**

Stärken Sie Ihren Körper mit einer kraftvollen Mischung aus

- Weintrauben-Extrakt: Reich an Antioxidantien, schützt Zellen vor freien Radikalen
- Granatapfel-Extrakt: Unterstützt viele Körperfunktionen, wirkt entzündungshemmend
- Vitaminen: Für mehr Energie, Leistungsfähigkeit und Wohlbefinden

**60 Stück: 19,90 €**



#### **Immun Stark Tropfen mit Echinacea, Zink, Gold und Selen**

Ihre starke Unterstützung für Abwehr und Regeneration!

- Echinacea: Traditionell bei Infekten und Erkältungen
- Zink & Selen: Für eine gesunde Immunfunktion
- Gold: Gemäß traditioneller Heilkunst, fördert die Vitalität

**50 ml: 20,35 €**



#### **Für ein starkes Immunsystem – jeden Tag!**

##### **Ihre Vorteile auf einen Blick:**

- **Natürliche Inhaltsstoffe** & bewährte Wirkstoffe
- **Optimal abgestimmt** für den Schutz und die Unterstützung Ihrer Gesundheit
- **Jetzt vorbeugen oder bei ersten Symptomen** schnell & zuverlässig



**Besuchen Sie uns in Ihrer Engel Apotheke!**

Gönnen Sie sich und Ihren Liebsten das Beste für Ihre Gesundheit – natürlich, kraftvoll und wirksam!

**Auf 1 der nachstehenden Produkte:**

**-2€**

Sternanis Kps. 60 St.,  
Multi Vitamin Kps. 60St,  
Immun Stark Tropfen 50ml